

# EUROMag

N°29

JEUDI  
29 Août 2002

Ce journal est édité par:

GROUPE  
CAR

LE MAGAZINE DE L'EUROTOURNOI  
TOURNOI INTERNATIONAL DE HANDBALL DE STRASBOURG

IMPRESSION  
NUMERIQUE

Entrée en matière des plus réussies pour cette neuvième édition. Les équipes en présence ont toutes un potentiel physique impressionnant et malgré quelques imperfections hier soir, la qualité de jeu devrait monter en puissance, à l'image des jeunes comme Rock FELIHO (Sélestat) qui a montré de belles choses face à l'ogre de KIEL.

P. 2 EDITO

P. 3 POTINS

P. 4 MATCHS

P. 5 ZUZO

P. 6 SIOUD

P. 7 CHAMBERY - STATS

# C'EST DU LOURD!

[www.eurotournoi.com](http://www.eurotournoi.com)

Photo Franck DELHOMME - DNA

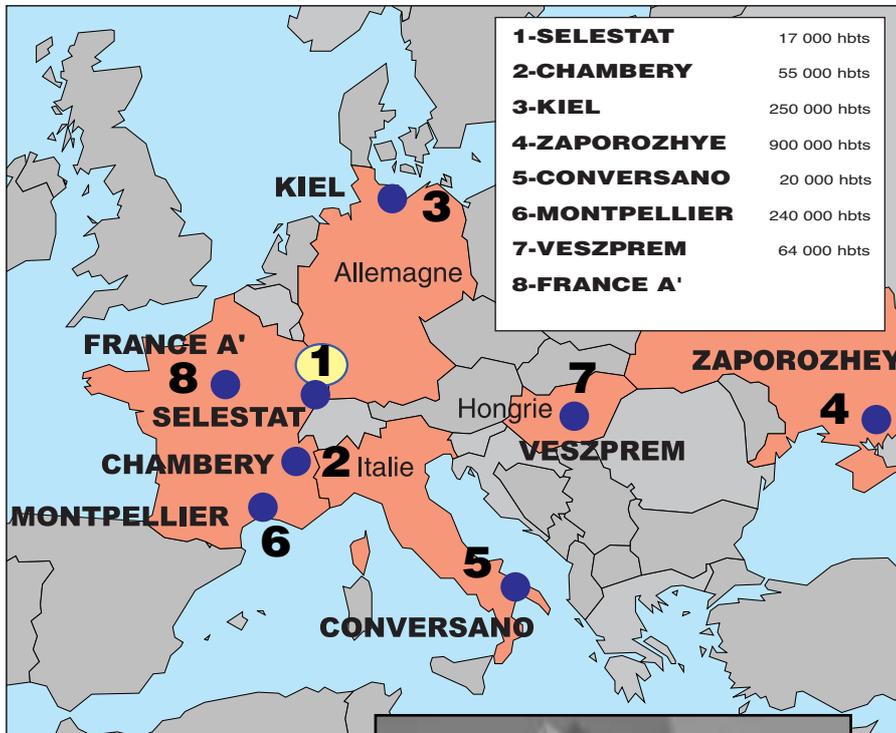
## UNE BELLE JOURNÉE !

C'est une journée marquée par les dernières incertitudes, une tension qui lentement gagne du terrain, une impression d'avant examen ou l'on craint de ne plus rien savoir, d'avoir tout oublié, d'aller droit dans le mur... ne dramatisons pas, notre expérience nous aide désormais à gérer cet instant, le dernier avant l'ouverture de la nouvelle édition de l'EuroTournoi.

C'est aussi une journée où le nombre de nos amis va en croissant, en se multipliant. Chacun des organisateurs ne se souvenait plus d'avoir autant d'amis, pressés de les revoir, ce soir même peut-être si n'était ce billet fâcheux dont il faut faire l'acquisition afin de goûter aux joies des retrouvailles. Il va falloir ne pas nous montrer mesquins afin de permettre à ces amis dont nous hantons à nouveau la mémoire, de faire l'économie des 11 €, pourtant bien peu de chose en regard de la qualité du plateau présenté.

Sportivement, Kiel tient sa place, Sélestat remplit largement son contrat, Zaporozhye s'impose face à Chambéry. Les " p'tits loups " de France A' tiennent la dragée haute en partageant les points avec la très expérimenté équipe de Veszprem. Conversano ne s'incline que d'un but face à Montpellier... suite aujourd'hui, encore une belle journée en perspective.

C.C.



## EN IMAGES

Photos : Franck DELHOMME - DNA



### COMITÉ DE RÉDACTION

Christian CARL  
Martin BURCKLE  
Eric SEYLLER

Géraldine RETE  
Aurélien GASSE  
Guy THOMANN  
Anne Laure HERBET

Contact :  
Mail : et@car.fr  
Fax : 03 88 41 81 31

## PROGRAMME du 29 Août 2002

### MALTERIES

Veszprem - Conversano

18h30

Montpellier - France A'

20h30

### ROBERTSAU

Chambéry - Sélestat

Kiel - Zaporodje

# Mag potins



## CHEZ MA TENTE

Comme d'habitude on trouve de tout dans la tente VIP, impeccablement tenue au Centre Sportif de la Robertsau par la section féminine de la famille LEGUAY



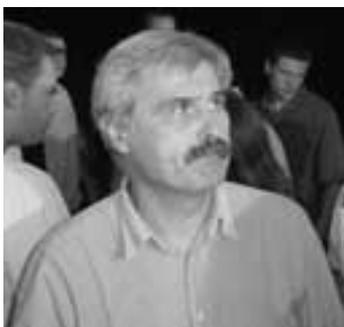
On y retrouve ceux qui se retrouvent comme les jumeaux OMEYER, Thierry de Montpellier et Christian de Sélestat



... des entraîneurs qui parlent de handball (curieux...) comme Patrice Canayer et Branko Karabatic



...des entraîneurs qui écoutent comme Guy PETITGIRARD, l'ancien coach de Sélestat



...on y trouve également la relève du Handball, comme ici la petite fille de François DOCREMONT et d'Estelle HOFFSESS



... des gros dragueurs comme Dédé GOLIC, un habitué de nos rubriques qui est bien entouré avec Lala KARABATIC et Josianne NARDUCCI



...des partenaires comme Thomas BURCKLE du Groupe CAR et Jean Marc BAUER des DNA



...des VIP, des vrais, en les personnes d'Hassan MOUSTAFA et Raymond HAHN respectivement président et secrétaire général de l'IHF



... et enfin des très jolies jeunes filles célibataires



## UN REGARD EXTERIEUR...

Laurent Muller (dit " Mumu ") ancien joueur de l'ASL Robertsau nous donne son avis de spectateur sur la journée d'hier.

" On a vu du handball haut – niveau avec deux matches totalement distincts. Contre Kiel, Sélestat a fait preuve de combativité ce qui a maintenu le suspens. Les Allemands ont un collectif bien huilé qui a fait la différence en fin de partie. La deuxième rencontre entre Chambéry et Zaporodje laissait place à un jeu plus rapide et plus viril. Malgré une défense chambérienne assez costaud, la simplicité, la rapidité et l'efficacité du jeu ukrainien auront été des éléments déterminants. Pour moi, le titre se jouera entre Montpellier et Veszprém. Sinon d'un point de vue général, l'ET draine pas mal de monde et nous offre un plateau intéressant ".

GR

## YURIY KHAUKA : QUAND L'UKRAINE RENCONTRE LA FRANCE...



Le n°17 de Zaporodje qui aura fait beaucoup de mal à Chambéry nous commente en quelques mots ses impressions sur la France, son pays et l'ET.

" Je suis déjà venu en France avec la sélection ukrainienne. Le 1er jour, j'ai bien aimé la visite de Strasbourg... Si vous allez dans mon pays, il faut visiter Kiev et goûter notre plat typique qui serait l'équivalent d'une soupe ici... Ce soir nous sommes tombés sur une bonne équipe de Chambéry que j'aimerais rencontrer à nouveau... Zaporodje vise la 4ème place, voire plus... Pour moi, le titre va se jouer entre Kiel et Veszprém ".

Merci à Edouard Moskalenko pour ses talents de traducteur !

GR



# LES MATCHS



## SELESTAT - KIEL

" KIEL " SONT FORTS, CES ALLEMANDS !

Mi-temps 12-14. Arbitrage de MM. Creteau et Campener. 700 spectateurs environ. Sortis pour deux minutes : Freppel (22e), Omeyer (29e) et Engel (55e) pour Sélestat ; Lovgren (35e), Dominikovic (39e) et Przybzcki (54e). KIEL : Andersson (1ere-12e et 55e-60e, 4 arrêts dont 1 pen), Ege (13e-30e et 44e-55e, 7 arrêts dont 1 pen) et Fritz 31e-43e, 6 arrêts). Petersson 7 (1 pen), Przybzcki 1, Bjerre 4, Wisotzki 9, Dominikovic 3, Petersen, Olsson 1, Lovgren 7 (2 pen). SELESTAT : Tchoumak (1ere-50e, 13 arrêts dont 1 pen) et Jovicic (51e-60e, 3 arrêts dont 1 pen) aux buts. Karcher 2, Engel 3, Gull 11 (2 pen), Omeyer 1 pen, Felihó 7, M'Gannem 2, Willmann 1, Winterberg, Boulitif, Freppel, Schaeerlinger, Denain.

Les trois premières minutes de la rencontre laissent craindre le pire : Kiel se détache 3-0 avec deux réalisations de Lövgren. Heureusement, Gull et Tchoumak sont dans un grand jour et remettent les Alsaciens à flot 4-4 (7e). Les deux formations sont alors au coude à coude jusqu'à la mi-temps, mais jamais l'insouciant Boulitif (pas impressionné pour un sous par Olsson) et ses coéquipiers ne parviennent à prendre l'avantage sur les expérimentés Allemands... ou plus exactement " Européens " de Kiel (6 nations représentées : Suède, Norvège, Danemark, Pologne, Croatie, et Allemagne, seuls 3 Allemands sur les 11 joueurs alignés). Au retour des vestiaires, les vainqueurs de la coupe EHF se détachent grâce à un excellent Wisotzki (9 buts au total) et prennent 4 buts d'avance 16-20 (38e). Pas suffisant pour décourager les Sélestadiens qui sous l'impulsion de Felihó et Gull, 18 buts à eux deux !!! égalisent à 21 partout à un quart d'heure de la fin. Le moment choisi par nos voisins d'Outre-Rhin pour mettre un coup d'accélérateur et infliger un sévère et somme toute logique 11-6 aux joueurs de Maya Berthier qui n'ont absolument pas à rougir de cette défaite.

Aurélien GASSER

## CHAMBERY 22 - ZAPORODZHEY 26

VICTOIRE LOGIQUE

Mi-temps 13-11. Arbitrage de MM. Lazaar et Reveret. 700 spectateurs environ. Sortis pour deux minutes : Gurkovski (13e et 35e) et Andrischenko (52e) et Brovko (57e) à Zaporodje ; Wiltberger (28e) à Chambéry. ZAPORODJE : Budko (1ere-30e, 4 arrêts) et Koshovy (31e-60e, 6 arrêts) aux buts. Gurkovski 2, Khauxha 6 (3 pen), Nat 2, Natalyuk, Petrenko 4, Koshovy, Shelmenko 4, Brovko 6, Anissimov, Andrischenko 2. CHAMBERY : Sola (1ere-30e, 3 arrêts) et Arriuberge (31e-60e, 5 arrêts) aux buts. Moualek 4 (2 pen), Roura 2, Delric, Michel 1, Narcisse 6, Moskalenko 3, Moretti, Wiltberger, Rouvier 1, Sayad 5 (2 pen), B. Gille.

L'équipe Savoyarde affrontait pour son premier match de l'ET des ukrainiens que personne ne connaissait, ou presque. Sans que le match soit transcendant techniquement, sur le plan physique, les deux adversaires ne se faisaient pas de cadeaux.

Si les recrues chambériennes avaient du mal à s'exprimer sur le terrain, les joueurs de Zaporodje grâce à un jeu rapide et plus lucide viraient en tête à la mi-temps 13-11.

À la reprise sous l'impulsion de Narcisse les jaunes et noirs réussissaient à reprendre l'avantage pour mener 19 - 16 à la 41ème. On aurait pu penser que Gardent avait recadré ses hommes, mais quand un terrain est en chantier, on alterne toujours le bon et le moins bon. Et c'est ce qui arriva dans les vingt dernières minutes où les pertes de balles, les incompréhensions entre les uns et les autres étaient tout bénéfique pour Brovko qui aligna, notamment, quatre buts à la suite en contre - attaque tandis que Chambéry aura peiné pour passer le compteur à la dizaine supérieure. Bref une victoire ukrainienne méritée et une équipe savoyarde qui doit se servir de cette défaite pour la suite de sa préparation et retrouver des automatismes qui auront manqué hier soir.

GR

## FRANCE A' 26 - VESZPREM 26

Salle de la Robertsau. Mi-temps: 11-13. 600 spectateurs environ. Arbitrage de MM. Bader et Imloul. Exclusions: Richard (24'), Zuzo (39') pour France A'; Jovic (23', 42', 60'), Gal (27'), Toth (28'), Csoknyai (30') pour Veszprem. Carton rouge pour 3 exclusions: Jovic (60') à Veszprem.

FRANCE A': Lemonne (1'-30', 7 arrêts) et Katschnig (31'-60', 5 arrêts) aux buts; Karabatic 3, Paillason, Lamon 1, Scaccianoce 1, Zuzo 3, Busselier 4 dt 3 pén., Guigou 5 dt 3 pén., Di Salvo 1, Rognon, Guilbert 3, Chevalier 3, Richard 2.

VESZPREM: Fazekas (1'-43', 14 arrêts) et Sterbik (44'-60', 7 arrêts)aux buts; Ivancsik 4, Mohacsi, Eles 1, Gal, Dzomba, Perez 4, Csoknyai, Kekesi, Zsigmond 4, Pasztor 1, Lazarov 10 dt 3 pén., Toth 1, Jovic 1.

Le début de rencontre entre les finalistes de la Ligue des champions et les Bleuets était serrée. Busselier sur penalty, Chevalier et Scaccianoce sur montée de balle permettaient à la France de mener 3-2. Mais commettant l'une ou l'autre maladresse, en confondant parfois vitesse et précipitation, ils donnèrent des ballons de contre-attaques aux Magyars. Comme Fazekas faisait bonne garde dans sa cage, les Hongrois prirent un premier ascendant (4-8, 15'). Une défense plus entreprenante remettait les Bleuets dans la course mais malgré une supériorité numérique à 6 contre 4, ces derniers accusaient deux buts de retard à la pause (11-13).

C'est cette défense qui provoquait la montée de balle conclue par Lamon qui égalisait à 14-14 (34'). Le match allait désormais se résumer à une course-poursuite, Veszprem tentant de conserver face à Guilbert et Karabatic notamment leur but d'avance. En effet, jamais les Français ne purent prendre l'avantage et malgré un impressionnant Lazarov côté adverse, obtinrent le match nul sur un penalty de Guigou, auteur des trois derniers buts français à 15 secondes de la fin.

Eric SEYLLER

## MONTPELLIER 26 - CONVERSANO 25

Salle de la Robertsau. Mi-temps: 17-12. 800 spectateurs environ. Arbitrage de MM. Bourgeois et Denis. Exclusions: Sioud (11e), Junillon (29e), Dinart (41e) à Montpellier; Opalic (28e), Vori (33e), Lisicic (60e) à Conversano.

MONTPELLIER: Omeyer (1e...e-30e' et 56e', 12 arrêts dont 1 pen.), Martini (31e-55e', 5 arrêts) et Imhoff aux buts; Krantz, Dinart, D. Kabengele 2, Junillon 2, G. Anquetil, Puigségur 2, Stefanovic 7 dt 1/2 pen., Golic 5, Burdet 3, Sioud 2, Facila, Bojinovic 3.

CONVERSANO: Hrafnkelsson (1e...e-30e', 6 arrêts dont 1 pén.) , Fovio (31e-60e', 5 arrêts dont 1 pen.) et Lopasso aux buts; Di Leo 5, Salatino 1, Nims, Flego 2, Bilic 3, Thorsson, D'Alessandro, Lisicic 9 dt 4/5 pen, Vori 2, Opalic 2, Onelli 1.

'Après une douzaine de minutes d'observation où les deux équipes firent jeu égal (12-12), le collectif héraultais répondant au bras gauche de Lisicic, auteur de 7 des 12 buts de son équipe en première période. Mais l'expérience est côté montpellier. Et petit à petit l'écart se creusa pour atteindre 4 buts grâce à Burdet (26') puis 5 buts lorsque sur le fil Puigségur transformait un caviar de Stefanovic (17-12 à la mi-temps).

'La seconde mi-temps restait intense. Puigségur, au pivot, avait affaire à forte partie face aux trois déménageurs de la défense italienne. Lisicic, Opali et Vori lui rendant tous trois pas mal de centimètres et de kilos... Patrice Canayer faisait tourner son effectif et à l'approche des dix dernières minutes, quelques approximations dans le jeu français permirent à des Transalpins ne s'avouant jamais vaincus de revenir à 3 buts (23-20 ,50') puis même à 1 grâce à deux buts de Di Leo (24-23, 55')... La tension montait mais Omeyer arrêta un penalty de Lisicic, Golic et Puigségur conservaient la victoire pour Montpellier.

Eric SEYLLER

# Mag PORTRAIT

Par Aurélien GASSER



## ZUZO, LA FUREUR DE VIVRE

" T'es Yougo toi ? Non, t'es pas Yougo, les vrais Yougo jouent au handball ", cette phrase, Sémir Zuzo s'en souvient 10 ans après ses premiers pas dans le monde du handball. C'est de cette façon que Mohamed Agoun, alors entraîneur des cadets de Vaulx-en-Velin a accueilli celui qui est aujourd'hui l'indiscutable pivot du PSG. " Je n'étais pas un passionné de handball. A l'époque j'étais plus branché basket, karaté... ", raconte Semir. " Après un stage d'une semaine avec Mohamed, je n'étais toujours pas converti au hand ". Mais une semaine après ce fameux stage, Semir reçoit un courrier de la Ligue du Lyonnais e, fort intéressée par son gabarit, qui le sélectionne en équipe régionale. " A partir de ce moment là, je me suis pris au jeu, tout s'est enchaîné très vite " et 2 mois plus tard, le néophyte se retrouve parachuté en équipe de France Cadets.

### UNE ASCENSION FULGURANTE

Semir évolue deux saisons sous le maillot de Vaulx-en-Velin, 2 nouvelles saisons à Villeurbanne, avant de tenter l'aventure Parisienne à Massy. Alors qu'il n'est encore qu'Espoir, il intègre à 19 ans l'équipe de France A (tout comme Guillaume Gille et Yannick Reverdy) avec qui il termine médaillé de bronze des championnats du monde de Kumamoto. Après ce podium avec les A, Semir doit à nouveau se contenter de la 3e place aux championnats Espoirs (Gille et Reverdy sont

encore de la partie). Chez les Espoirs, Semir côtoie Jérôme Fernandez, Didier Dinart, et Thierry Omeyer. Tous deviennent des piliers chez les " Costauds ", champions du monde 2001, mais lui n'est pas

### UN VÉRITABLE EPICURIEN

Semir ne demande pas mieux, mais les choix lui appartiennent pas. Alors plutôt que de ressasser, il prouve sa valeur en ali-

prend mieux l'ouverture d'esprit de Semir, qui fait du pluriculturalisme son credo : " Je ne pense pas qu'avoir ces divers centres d'intérêts déconcentre, au contraire ça apporte beaucoup. Le karaté m'a par exemple permis d'avoir un mental de guerrier ce qui peut bien servir au hand,

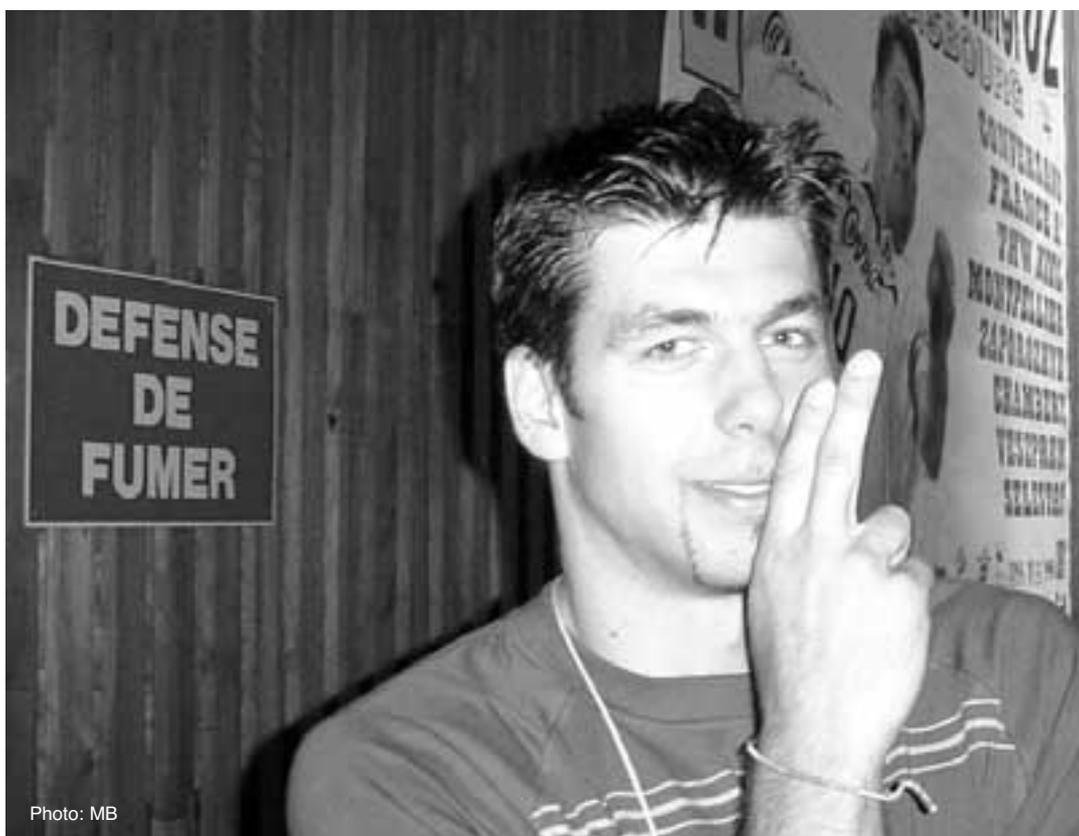


Photo: MB

sélectionné. " Son égocentrisme a pu déstabiliser certains entraîneurs, il ne s'est peut-être pas toujours mis au service de l'équipe, tente d'expliquer Daniel Costantini " Pourtant Il est assurément l'un des trois meilleurs pivots de France, c'est un garçon équilibré qui a beaucoup de talent. Maintenant que Guéric a pris sa retraite internationale, le temps presse pour lui, il doit mettre toutes les chances de son côté pour devenir titulaire en équipe de France au poste de pivot bis ".

gnant les performances de choix sur les terrains avec sa formation du PSG, et surtout, il profite à fond de tous les plaisirs de la vie. Le sport bien sûr : plongée, parapente, tennis, saut en parachute, golf, natation, etc, mais aussi la lecture, le cinéma, le shopping, la musique : en écouter ou en jouer (du piano). Des goûts variés qui lui viennent sans doute de ses jeunes années. " Mes parents sont Yougoslaves, j'ai grandi en banlieue au milieu de Portugais, Sénégalais, Vietnamiens, Tunisiens, etc. " Forcément on com-

surtout au poste de pivot ". Non content de se livrer à toutes ces activités, Semir est également un brillant étudiant, en passe de finaliser un DESS en management du sport. A cette occasion, il organise le 17 septembre un show à l'Américaine à Coubertin où basketteurs (Sciarra, Micoud, Montclar) et handballeurs (Girault, Vojinovic...) Parisiens vont s'affronter. Un événement à ne manquer sous aucun prétexte.

Aurélien GASSER



# EN

Par Romain SUBLON

# EURO

## L'HOMME AU BRAS D'ACIER

Dans un sport hyper athlétique, physique et parfois violent, le Tunisien Sobhi Sioud (l'arme souvent fatale des Montpelliérains) fait figure de minus au pays des gorgottes, vous savez ces méchants supers costauds que y avait que Goldorak pour les battre... Portrait d'un joueur au talent brut.

" Le Hand est un sport de

Le Tunisien est un joueur spectaculaire, vif, puissant, engagé et doté d'un bras hors du commun. Mais également énervant lorsqu'il provoque sans cesse le contact avec son vis-à-vis. C'est un individualiste. Un buteur. Pas le genre renard à l'affût ou bricolo des surfaces. Plutôt du style à vous embrouiller dans ses feintes (de bras, toujours), accélérer et

çu sur un terrain. Même s'il fut transparent au point de ne jouer que quelques minutes et de ne pas inscrire le moindre but. La raison ? Un handicap physique visible. Sobhi se tient la tête penchée sur une épaule. " J'ai ça depuis tout petit. C'est en fait un muscle de mon cou qui est plus court que l'autre et qui crée donc un déséquilibre. Evidemment les gens me

le club espagnol de Ciudad Real (vous pouvez l'écrire Sioudat Real pour faire un jeu de mots un peu fumeux) pour cela. Rejoindre Montpellier, un club avec lequel il sent pouvoir satisfaire ses ambitions. " De mon expérience espagnole, je retiens mon début de saison où j'avais inscrit 30 buts en 4 matches. Après, je m'étais rompu le tendon d'Achille et je n'avais plus joué de l'année... "

### BEAU PALMARES

Le palmarès de Sobhi est déjà riche de quelques distinctions : deux fois champion d'Afrique, vainqueur de la coupe de Tunisie (avec Mahdia, son premier club) et du championnat de France, 4 participations au championnat du monde et une aux Jeux Olympiques. Il en veut plus encore et sa foi en lui, en son club et en Dieu (" Je suis très croyant même si je ne peux pas pratiquer autant que je le voudrais ") devrait lui permettre de soulever bien d'autres coupes. Si ça pouvait être celle de la Ligue des Champions, Sobhi ne dirait pas non. " C'est mon rêve ! ", difficile d'être plus explicite.

Et puis, parce que le Hand n'est pas toute sa vie (seulement 90%, une broutille), Sobhi se nourrit de films (Tom Cruise et Will Smith ont sa préférence), de musique arabe orientale (Cheb Mami, Georges Youssouf) et d'autres sports. A propos de Muhammed Ali : " C'est le plus grand de tous les temps. " Une fois encore, le propos est limpide, direct, sans fioriture. Comme le superbe joueur qu'est Sobhi Sioud.



Photo: MB

contact. J'aime ça ! " Tout, ou presque, est dit. Sobhi Sioud aborde son sport comme un combat. " Je me rends compte que mon gabarit est un point faible, un handicap. Je fais 1m85, ce qui est assez grand, mais pas dans le Hand. Là, je suis un petit. Alors je compense par ma rapidité de bras et de jambes. " Mieux que compenser, Sobhi détonne.

décocher un tir qu'un seul clignement d'œil vous aura empêcher de voir partir. En fait, c'est Speedy Sioud. Ou Sobhi Gonzalez, au choix.

### UN HANDICAP PROFITABLE

Et puis, fatalement, parce que la différence fait parler (jaser). Parce que tout ce qui n'est pas comme tout le monde interpelle, Sobhi n'est jamais passé inaper-

remarquent ! Je le prends comme un plus. En fait, il n'y a que les médecins qui s'en inquiètent à cause d'éventuelles répercussions plus tard... "

Et le futur, Sobhi se l'imagine riche en trophées. " Je n'ai que 27 ans... Je me vois bien continuer encore quelques années. J'espère gagner un maximum de titres avec Montpellier. " Le Tunisien a d'ailleurs quitté

Romain SUBLON



## LE MELTING - POT CHAMBERIEN !

A l'occasion de la venue de Chambéry, HUMMEL a organisé un barbecue pour leur " club phare ".

le groupe ". Mais, comme il le rajoute, " cela ne nous a pas empêchés de terminer

### DE L' AUTRE COTE DU RHIN...

Pour finir avec la filière étrangère, gardons le meilleur : l'arrière droit Michel Volker. Il a de quoi charmer ses dames, il maîtrise correctement la langue de Molière avec, comme professeur particulier, le dénommé Marc Wiltberger, en même temps conseiller de gastronomie alsacienne pour " Edu " !



### " MONSIEUR BOULE "...

Il est 14 heures passé, Boule rallie ses troupes direction l'hôtel Pax. Au programme de l'après - midi : repos et entraînement. A noter l'entraîneur chambérien qui, à force de s'accrocher au chapiteau installé pour l'occasion et par sa force naturelle, a failli

Un moment convivial où joueurs, staff technique se mêlaient aux employés de la marque danoise et aux quelques journalistes présents dont l'indétrônable, le mythique Alain Voyer des DNA. C'est une équipe savoyarde renouvelée avec l'arrivée de joueurs étrangers qui se retrouvera sur les terrains. Impressions... décalées !

2ème derrière une très forte formation de Celje et nous avons aussi battu Magdebourg : un gros club avec, cependant, trop d'individualités ".

### LE PHYSIQUE SLAVE...

Une des autres recrues



étrangères est le gardien d'Ex - Yougoslavie, Vlado Sola. Imposant par sa carrure athlétique, il se fait remarquer par la couleur rouge -rose de ses cheveux. Et d'un regard purement féminin, celle-ci met bien en valeur ses beaux yeux bleus !

le faire écrouler ! Très près de lui, des personnes, dont on taira les noms, ont même ouvert des paris : allait t-il résister (le chapiteau bien sûr !) ?!

Bref, un moment de détente dont chacun a profité à sa façon !

### UN ESPAGNOL EN SAVOIE...

Le pivot espagnol Eduard Fernandez Roura, appelé " Edu " par ses coéquipiers, est l'un d'entre eux. Pour lui, il s'agit de son premier EuroTournoi et il aura la lourde tâche de remplacer Bertrand Gille. D'un point de vue général, il semble satisfait de sa nouvelle vie en France et spécialement dans " cette agréable petite ville savoyarde. Là - bas, on m'a déjà fait goûter d'excellents plats typiques ". Sur le plan sportif, son adaptation se fait peu à peu : " Le jeu français diffère du jeu espagnol. De plus, il y a beaucoup de nouveaux joueurs dans

# STATS

## LES RESULTATS

	Score final	Mi-temps
<b>POULE 1</b>		
Sélestat - Kiel	27 - 32	12 - 14
Chambéry - Zaporozhey	22 - 26	11 - 13
Chambéry - Sélestat	0 - 0	0 - 0
Kiel - Zaporozhey	0 - 0	0 - 0
Sélestat - Zaporozhey	0 - 0	0 - 0
Kiel - Chambéry	0 - 0	0 - 0
<b>POULE 2</b>		
France A' - Veszprem	26 - 26	11 - 13
Conversano - Montpellier	25 - 26	12 - 17
Veszprem - Conversano	0 - 0	0 - 0
Montpellier - France A'	0 - 0	0 - 0
Conversano - France A'	0 - 0	0 - 0
Montpellier - Veszprem	0 - 0	0 - 0

## LES CLASSEMENTS

POULE 1	Pts	J	G	N	P	+	-	Dif
1 Kiel	3	1	1	0	0	32	27	5
2 Zaporozhey	3	1	1	0	0	26	22	4
3 Chambéry	1	1	0	0	1	22	26	-4
4 Sélestat	1	1	0	0	1	27	32	-5

POULE 2	Pts	J	G	N	P	+	-	Dif
1 Montpellier	3	1	1	0	0	26	25	1
2 France A'	2	1	0	1	0	26	26	0
Veszprem	2	1	0	1	0	26	26	0
4 Conversano	1	1	0	0	1	25	26	-1

## BUTEURS

Rang	Club	N°	Nom	Prenom	Total
1	VESZ	17	Lazarov	Kiril	11
2	SELE	20	GULL	Eric	11
3	KIEL	15	WISOTZKI	Florian	9
4	CONV	19	Lisicic	Blazo	9
5	SELE	9	FELIHO	Rock	7
6	MONT	11	STEFANOVIC	Rastko	7
7	KIEL	4	PETTERSSON	Johan	7
8	KIEL	10	LÖVGREN	Stefan	7
9	ZAPO		Khaukha	Yuriy	6
10	ZAPO		Ozhygin	Igor	6
11	CHAM	11	NARCISSE	Daniel	6
12	MONT	13	GOLIC	Andrej	5
13	FRAN	9	Busselier	Laurent	5
14	FRAN	11	Guigou	Michael	5
15	CONV	3	Di Leo	Piero	5
16	CHAM	20	SAYAD	Seufyann	5
17	ZAPO		Petrenko	Yuriy	4

## GARDIENS

Rang	Club	N°	Nom	Prenom	Total
1	VESZ	12	Fazekas	Nandor	14
2	SELE	16	TCHOUMAK	Igor	12
3	MONT	1	OMEYER	Thierry	12
4	KIEL	1	EGE	Steinar	8
5	VESZ	1	Sterbik	Arpad	7
6	FRAN	12	Lemonne	Nicolas	7
7	FRAN	16	Katschnig	Didier	7
8	KIEL	16	ANDERSSON	Mattias	6
9	CONV	1	Hrafinkelsson	Gudmundur	6
10	ZAPO	1	Koshovy	Valentyn	6

GROUPE  
**car**  
IMPRESSION  
NUMERIQUE

[www.car.fr](http://www.car.fr)



**Utilisez le Net...**  
**...pour communiquer**  
**avec nous !**

**iPC**

Notre serveur de documents **IPC** est à votre disposition pour envoyer et gérer vos fichiers avec un simple navigateur. Nous les stockons et nous nous chargeons de les imprimer à la demande.

- Devis
- Commande suivie (tracking)
- Gestion de bibliothèques de fichiers

**DEMANDEZ UNE  
DEMONSTRATION**

par téléphone au :  
**03 88 41 81 87**

par e-mail à:  
**b.lautner@car.fr**

ou sur [www.car.fr](http://www.car.fr)

**an's**  
*La Repro*

**car**  
*La Repro*

**SFC**

**FR E**

**Action Repro Services**  
31C rue Schoelcher 68200 MULHOUSE  
Tél : 03 89 33 52 70 Fax : 03 89 33 52 71

**Centre Alsacien de Reprographie**  
95 rue Boecklin 67000 STRASBOURG  
Tél : 03 88 41 88 99 Fax : 03 88 31 25 17

**Saverne Repro Couleurs**  
135 rue principale 67700 SAVERNE  
Tel: 03 88 71 25 91 Fax: 03 88 71 25 91

**France Repro Express**  
76 rue de la Plaine des Bouchers 67100 STRASBOURG  
Tél : 03 88 40 30 00 Fax : 03 88 40 77 59